



TECHNISCHE  
VEREINIGUNG  
DER STADT ZÜRICH  
8000 ZÜRICH  
[WWW.TVSTZ.ORG](http://WWW.TVSTZ.ORG)

# Bulletin

Ausgabe 33/2020

## Editorial

Geschätzte Kolleginnen  
Geschätzte Kollegen

Die erfreuliche Nachricht zuerst:

Die Teilrevision des Personalrechtes und der Ausführungsbestimmungen betreffend der Weiterentwicklung des Städtischen Lohnsystems (SLS) wurden am 8. Juli vom Gemeinderat beschlossen. Für uns überraschend wurde der Mindestlohn auf Fr. 54'600.- (**Fr. 4'200.- pro Monat**) festgelegt. Das sind Fr. 100.- pro Monat mehr als wir beantragt hatten. Die Anhebung der nutzbaren Erfahrung von 15 auf 25 Jahre war unbestritten und kann jetzt endlich umgesetzt werden. Dazu hatten wir 2012 einen Brief mit dieser Forderung ans HRZ gesendet.

Der Corona-Virus hat uns bisher ziemlich stark beschäftigt. Die Mitarbeitenden waren sehr verunsichert und wollten zum Beispiel wissen, ob sie ein Arztzeugnis brauchen, wenn sie zur sogenannten Risikogruppe gehören. Oder ob sie weiterhin Lohn bekommen, wenn sie in Quarantäne gehen müssen. Das HRZ hat dazu die häufigsten Fragen und Antworten zur Pandemie in einem aktuell 24seitigen Papier zusammengefasst und laufend angepasst. Es konnten natürlich nicht alle Fragen abgedeckt werden, jedoch gab es eine gute Handhabung für viele Fragen.

Sehr viele Personen mussten von einem auf den anderen Tag im Homeoffice arbeiten. Der Kontakt wurde nur noch telefonisch geführt oder mit unterschiedlichen elektronischen Konferenzen abgehalten. Für viele war es ein Sprung ins kalte Wasser, da sie die verschiedenen Programme noch nie benutzt hatten. Die Lernkurve war aus meiner Sicht sehr steil und die Konferenzen funktionierten rasch bestens.

Bei den Werken wurden teilweise die Arbeitszeiten und Teamzusammensetzungen angepasst, damit bei einem allfälligen Ausfall eines Teams ein anderes hätte einspringen können.

Es ist davon auszugehen, dass uns der Virus noch eine Weile beschäftigen wird. Auf Grund der steigenden Fallzahlen, den Abstands- und Platzverhältnissen bei einer GV im Spirgarten, hat sich der Vorstand entschieden, die Standard Geschäfte mit einer schriftlichen Abstimmung durchzuführen. Der Entscheid zu einer Namensänderung wird verschoben, bis eine GV im ordentlichen Rahmen stattfinden kann.

Ich wünsche allen beste Gesundheit.

Kollegiale Grüsse  
Samuel Wüst

## Aktivitäten aus dem Vorstand

Liebe Mitglieder

Seit dem Versand der Einladung zur Generalversammlung am 12.5.2020 hat der Vorstand eine Sitzung abgehalten.

Themen an der Sitzung waren folgende:

- Die aktuell laufenden Vernehmlassungen wurden ebenfalls rege diskutiert. Dies sind die Weiterentwicklung des SLS (die mittlerweile durch den Gemeinderat beschlossen ist) und die Änderungen der Ausführungsbestimmungen zum Personalrecht betreffend Umkleidezeit.
- Die Entwicklungen bei der Pensionskasse werden an jeder Sitzung erörtert.  
Eine weitere Senkung des Umwandlungssatzes ist angedacht (siehe dazu den Bericht von R. Büttiker zur Pensionskasse in diesem Bulletin.).
- Beim Forensischen Institut hat nun auch der Regierungsrat des Kantons Zürich die neue Organisationsform beschlossen. Nun fehlt noch der Beschluss des Kantonsrats. Ziel ist es, dass die ganze Änderung vollzogen ist, bevor 2021 das neue Polizei- und Justizgebäude bezogen wird.

Die Durchführung der Generalversammlung wurde nochmals besprochen und damit auch die durch Mitglieder angeregten Anpassungen an den vorgeschlagenen Statutenänderungen, die teilweise im neuen Vorschlag, der auf der Homepage der TVSTZ publiziert ist, übernommen wurden.

Harald Tarnowski  
Aktuar

## **Aktivitäten der KPV (Konferenz der Personalverbände)**

Seit dem Versand zur Einladung zur GV der TVSTZ hat eine Verbandsleitungssitzung und die Delegiertenversammlung der KPV stattgefunden. Diese beiden Sitzungen wurden zum ersten Mal in der Geschichte der KPV als Telefonkonferenz abgehalten. Das ging am 28. April 2020 über die Bühne und hat recht gut geklappt.

Städtische Vernehmlassungen waren folgende im Umlauf:

- 2 Vernehmlassungen zur Weiterentwicklung des städtischen Lohnsystems und der Anpassung der Ausführungsbestimmungen des Personalrechts betreffend der Umkleidezeit.

An der Verbandsleitungssitzung wurden im Weiteren folgende Themen behandelt:

- Die Pensionskasse ist immer Thema in der VL der KPV. Es wurde nochmals darauf hingewiesen, dass auf Grund der Senkung des Umwandlungssatzes Ende Jahr eine Zusatzverzinsung ausbezahlt wird. Daher macht es Sinn, allfällige Beitragslücken zu schliessen.
- Die Wahl von Sabina Erni in die paritätische Schlichtungsstelle ist nun vollzogen.
- Es wurde diskutiert, ob ein Beitritt der KPV zum Verband öffentliches Personal Schweiz vollzogen werden soll. Aus der Diskussion hat sich ergeben, dass es mehr Sinn macht, wenn die einzelnen Teilverbände direkt Mitglied werden. Dies soll für die TVSTZ im Jahr 2021 zum Thema werden.

Harald Tarnowski  
Aktuar

# **Pensionskasse Stadt Zürich (PKZH)**

## **Deckungsgrad, Performance**

Nach dem sehr positiven Jahresabschluss 2019 (Deckungsgrad: 116.9%, Anlagerendite: +11.2%) stiegen im Januar die Börsenkurse weiter an, bis der Corona Virus die ganze Welt und auch die Börsenkurse auf den Kopf stellten, respektive ins Bodenlose fallen liessen. Im März fiel der Deckungsgrad auf unter 104%, die Negativ-Rendite bis zu diesem Zeitpunkt betrug über -10%. Die Börsen erholten sich aber sehr schnell und sehr positiv. So stieg auch das Anlagevermögen der PKZH und Ende August betrug der Deckungsgrad 114.9 % und die Performance seit anfangs Jahr +0.4 %.

## **Umwandlungssatz Reduktion 2024**

Nach der Umwandlungssatzreduktion von anfangs Jahr wird der Stiftungsrat auf Grund der weiter steigenden Lebenserwartung und der immer schlechter werdenden Rendite-Erwartungen die nächste in Angriff nehmen müssen. Ursprünglich war dieser Schritt auf 2024 geplant gewesen. Im letzten Spotlight erwähnte der scheidende Direktor, ohne vorher den Stiftungsrat zu informieren, dass dieser Schritt spätestens 2024 zu erfolgen hat. Da bei einer weiteren Umwandlungssatzsenkung auch die Beiträge der Versicherten erhöht werden, muss neben dem Stiftungsrat auch der Gemeinderat über diese Massnahme entscheiden. Der Stiftungsrat wird eine solche Vorlage intensiv diskutieren und eine wohlüberlegte Entscheidung zum Wohl der Versicherten treffen.

Bei der Umsetzung sollen durch Zusatzverzinsungen der Alterskapitalien keine Rentenreduktionen für Neurentner erfolgen und die Einführung darf frühestens vier Monate nach Bekanntgabe der Massnahme erfolgen. In dieser Frist können die Versicherten entscheiden, ob sie dies akzeptieren, sich frühpensionieren lassen oder kündigen wollen.

Mir ist es ein grosses Anliegen, dass die Konstanz der Rentenprognosen und die Verbindlichkeit für zukünftige Renten bei der PKZH auch in Zukunft für alle Versicherten bestehen bleibt.

René Büttiker

## 9. Pensionierten Ausflug

### Dampfzentrum Winterthur

Am 8. Juli 2020 fand der 9. Pensionierten Anlass im Dampfzentrum Winterthur statt. Trotz Corona Virus konnten mit einem Schutzkonzept der Museumsleitung 30 Mitglieder an der interessanten Führung teilnehmen. In drei Gruppen wurde den Teilnehmenden die Industriegeschichte des 18. und 19. Jahrhunderts hautnah anhand von dampfenden und zischenden Maschinen erklärt. Die Besucher des Museums konnten eine Vielzahl von Anwendungen der Industrialisierung sichtbar und erlebbar bestaunen.

Nach der Museumsführung erwartete die Teilnehmer in der grossen Halle 142 gleich neben dem Dampfzentrum ein Selbstbedienungsbuffet mit Getränken, Wurst und Brot. Sitzend an Tischen konnte über die Eindrücke der Führung und über längst erlebtes im Beruf gesprochen werden. Wenn auch bei diesem Teil der Veranstaltung die Abstandsregeln nicht immer eingehalten wurden, können wir auf eine gelungene Veranstaltung zurückblicken. Alle Teilnehmenden konnten so gesund wie sie erschienen waren, wieder zufrieden und gesund heimkehren.



Organisation, Bericht und Foto:

René Büttiker

T V ST Z



## TECHNISCHE VEREINIGUNG DER STADT ZÜRICH



**Werben Sie in unserem Interesse neue Mitglieder an.**

**Je mehr Mitglieder unser Personalverband hat,  
desto wirkungsvoller können wir Sie vertreten.**

**Gemeinsam sind wir stark!**

TECHNISCHE VEREINIGUNG DER STADT ZÜRICH  
8000 ZÜRICH  
[WWW.TVSTZ.ORG](http://WWW.TVSTZ.ORG)

## **Mitgliedschaft in der TVSTZ nach der Pensionierung**

Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen

Die Entwicklungen der letzten Jahre haben bewirkt, dass die Rücktritte aus dem Erwerbsleben im Alter von 58 bis 65 Jahren individuell erfolgen. Aus diesem Grunde kennen wir Ihren Pensionszeitpunkt nicht und gelangen deshalb mit diesem Schreiben an Sie.

Die technische Vereinigung der Stadt Zürich kennt gemäss ihren Statuten Aktivmitglieder, Pensionierte und Ehrenmitglieder, welche alle die gleichen Rechte geniessen. Die Vereinigung vertritt die Interessen aller gegenüber den Arbeitgebern und den politischen Organen. Ganz speziell engagiert sie sich in der Pensionskasse. In der PKZH sind die Pensionierten explizit durch René Büttiker im Stiftungsrat vertreten. Im Weiteren sind die verschiedenen Anlässe und Exkursionen eine beliebte Gelegenheit die ehemaligen Kollegen/innen zu treffen.

Der Vorstand ist interessiert, sie als Pensionierte/r in der technischen Vereinigung willkommen zu heissen. Der Jahresbeitrag beträgt im Gegensatz zu den Aktiven Fr. 40.-. Um einen nahtlosen Übergang zum reduzierten Beitrag zu gewährleisten, bitten wir Sie dem Vorstand oder dem Delegierten der Dienstabteilung, sobald bekannt, den Pensionszeitpunkt zu melden. Das Administrative wird dann durch den Vorstand erledigt. Durch ihre Mitgliedschaft bewahren Sie sich ihre persönlichen finanziellen Interessen und leisten ausserdem einen wertvollen Beitrag zur Solidarität mit unseren Aktiven, denn Grösse ist auch in unserem Bereich von Bedeutung und stärkt das Durchsetzungsvermögen der TVSTZ.

Freundliche Grüsse  
TECHNISCHE VEREINIGUNG  
DER STADT ZÜRICH

Samuel Wüst  
Präsident



## **Herbstveranstaltung 2020**

Auf Grund der nach wie vor angespannten Corona-Situation hat der Vorstand schweren Herzens beschlossen, dieses Jahr auf eine Herbstveranstaltung zu verzichten.

## **Generalversammlung 2019**

### **Findet neu auf dem Korrespondenzweg statt!**

Der Vorstand hat aufgrund der Einschränkungen für grössere Veranstaltungen in geschlossenen Räumen wegen Corona beschlossen, dass die diesjährige Generalversammlung nicht physisch im Spirgarten durchgeführt wird. Dem Bulletin ist daher ein Infoblatt und die Abstimmungskarte für die GV beigelegt, mit der über die zu treffenden Beschlüsse abgestimmt werden kann. Über einen grossen Rücklauf freut sich der Vorstand!

Der Vorstand lässt den ursprünglich traktandierten Antrag zur Namensänderung der TVSTZ zum Personalverband der Stadt Zürich (PVSTZ) mit der dadurch notwendigen Statutenanpassung für dieses Jahr fallen. Er ist der Meinung, dass ein solch wichtiges Thema an einer Generalversammlung mit Anwesenheit der Mitglieder vor Ort diskutiert werden soll. Daher wird dieser Antrag auf die Generalversammlung 2020 im Frühjahr 2021 verschoben, die dann hoffentlich wieder normal durchgeführt werden kann.

## **Statutenanpassung an der Generalversammlung**

In der Einladung zur ursprünglichen Generalversammlung vom 12. Mai 2020 waren als Antrag des Vorstandes der Namenswechsel der TVSTZ zum Personalverband der Stadt Zürich, PVSTZ, und die damit einhergehende Statutenanpassung traktandiert und abgedruckt.

Beim Vorstand sind daraufhin einige Anpassungsvorschläge von Mitgliedern eingegangen. Diese hat der Vorstand an einer Vorstandssitzung besprochen und noch einmal geringfügige Anpassungen an den Statuten vorgenommen.

Die aktuelle Version der Statutenanpassung (als synoptische Darstellung zu den gültigen Statuten), über die an der Generalversammlung im Frühling 2021 abgestimmt werden soll, ist auf der Homepage der TVSTZ aufgeschaltet. ([www.tvstz.org](http://www.tvstz.org))

## Adressen

### Vorstand

Name	Funktion	Dienstabt.	Telefon	Mail
Wüst Samuel*	Präsident	TAZ	044 412 41 73	<a href="mailto:samuel.wuest@zuerich.ch">samuel.wuest@zuerich.ch</a>
Büttiker René *	Beisitzer	ehem. IMMO	044 920 30 30	<a href="mailto:rene.buettiker@gmx.ch">rene.buettiker@gmx.ch</a>
Fuchs Martin	Veranst.	VBZ	044 434 42 56	<a href="mailto:martin.fuchs@vbz.ch">martin.fuchs@vbz.ch</a>
Tarnowski Harald *	Aktuar	WVZ	044 435 22 81	<a href="mailto:harald.tarnowski@zuerich.ch">harald.tarnowski@zuerich.ch</a>
Girsperger Christoph	Kassier	ewz	058 319 49 02	<a href="mailto:christoph.girsperger@ewz.ch">christoph.girsperger@ewz.ch</a>

\* Mitglieder der Verbandsleitung KPV

### Delegierte

Ochsner Michael *	VBZ	044 434 48 57	<a href="mailto:michael.ochsner@vbz.ch">michael.ochsner@vbz.ch</a>
Busenhart Christoph *	ewz	058 319 42 06	<a href="mailto:christoph.busenhart@ewz.ch">christoph.busenhart@ewz.ch</a>
Sibler Gregory	360°		<a href="mailto:gregory.sibler@energie360.ch">gregory.sibler@energie360.ch</a>
Schlotterbeck Hans	AHB	044 412 29 58	<a href="mailto:hans.schlotterbeck@zuerich.ch">hans.schlotterbeck@zuerich.ch</a>
Hardmeier Hans-Rudolf *	ERZ	044 645 53 44	<a href="mailto:hans-rudolf.hardmeier@zuerich.ch">hans-rudolf.hardmeier@zuerich.ch</a>
Bucher René	AfB	044 412 28 64	<a href="mailto:rene.bucher@zuerich.ch">rene.bucher@zuerich.ch</a>
Braun Christoph	TAZ	044 412 25 23	<a href="mailto:christoph.braun@zuerich.ch">christoph.braun@zuerich.ch</a>
Imhof Adrian	SRZ	044 411 28 47	<a href="mailto:adrian.imhof@zuerich.ch">adrian.imhof@zuerich.ch</a>
vakant	WVZ		
Büchler Jürg	DAV	044 411 88 85	<a href="mailto:juerg.buechler@zuerich.ch">juerg.buechler@zuerich.ch</a>
Oertig Rachel	IMMO	044 412 43 89	<a href="mailto:rachel.oertig@zuerich.ch">rachel.oertig@zuerich.ch</a>
Lang Candid	Stapo	044 295 46 24	<a href="mailto:candid.lang@for-zh.ch">candid.lang@for-zh.ch</a>

\* Delegierte KPV

### Rechnungsrevisoren

Martinelli Antonio	ewz	058 319 49 31	<a href="mailto:antonio.martinelli@ewz.ch">antonio.martinelli@ewz.ch</a>
Hotz Andreas	VBZ	044 434 40 08	<a href="mailto:andreas.hotz@vbz.ch">andreas.hotz@vbz.ch</a>
Padrutt Rosalind	IMMO	044 412 44 53	<a href="mailto:rosalind.padrutt@zuerich.ch">rosalind.padrutt@zuerich.ch</a>

### Protokollprüfer

Nussbaum Susanne	TAZ	044 412 22 85	<a href="mailto:susanne.nussbaum@zuerich.ch">susanne.nussbaum@zuerich.ch</a>
Benz Michael	360°	043 317 21 31	<a href="mailto:michael.benz@energie360.ch">michael.benz@energie360.ch</a>